

## **November 18, 1969**

# N. Sudarikov, 'The Main Directions of the Domestic and Foreign Policy of the KWP CC and DPRK Government and the Situation in Korea'

### Citation:

"N. Sudarikov, 'The Main Directions of the Domestic and Foreign Policy of the KWP CC and DPRK Government and the Situation in Korea'", November 18, 1969, Wilson Center Digital Archive, RGANI, fond 5, opis 61, delo 462, listy 246-264. Contributed by Sergey Radchenko and translated by Gary Goldberg.

https://wilson-center.drivingcreative.com/document/134264

## **Summary:**

The document describes the increased exaltation of Kim II Sung. Regarding international relations, the DPRK diverges with the Soviet Union and other European countries. The document also touches on relations with the Soviet Union, China, and South Korea. Lastly, some issues which should be addressed during the visit of Pak Seong-cheol to the Soviet Union are mentioned.

#### **Credits:**

This document was made possible with support from Kyungnam University

## **Original Language:**

Russian

#### **Contents:**

Original Scan
Translation - English

РГАНИ			
Φ	5		
on.	61		
1	462		
лл.	246-2	64	
экз. М	19 "	10 03	2016

PACCEKPEYEHO

Seece. LIBR N 533-pc
om 29.03.122.

Cerperno

Экв. 2

HOCOALCTBO CCCP B KHAIP

• /1 • ноября 1969 г. • 386



## ОБ ОСНОВНЫХ НАПРАВЛЕНИЯХ ВНУТРЕННЕЙ И ВНЕШНЕЙ ПОЛИТИКИ ДК ТПК И ПРАВИТЕЛЬСТВА КНДР И ОБСТАНОВКЕ В КОРЕЕ

(Политическое письмо Посольства в связи с приездом в СССР министра иностранных дел индр пак Сен Чера)

В связи с предстоящим официальным визитом в СССР члена Политовро цк ТПК, заместителя Председателя Выбинета Министров, министра мностранных дел ВНДР Пак Сен Чера Посольство считает целесообразным осветить некоторые аспекты внутревдей и внешней политики ТПК и правительства ВНДР, а также выславать сслорежения по ряду вопросов, которые могли бы быть затронуты с намей стороны во время бесед в Москве.

### I. Внутриполитическая обстановка в эксиомическое положение КНДР

Вся внутриполитическая и организаторская работа ТПК направисла на дальнеймее порышение руководящей роли партии во восл областях живам страны, воспитание населения в дуже преданности родине, партии и прежде всего лично Ким Ир Сену. Политической работе в массах неизменно отводится первостепенное масто.

Эта работа карактеризуется больной интенсивностью, в ее основе лежит изучение "идей вождя" и его указаний на местах, которые преподносятся здесь как творческое развитие

B Origin HE RHOO Kaiefullus)

is much

147

2.

марисизма-денинизма применительно и конкретным условиям Корен. В то же время фактически свернуто изучение трудов классиков марксизма-денинизма. За исключением отдельных упоминаний в речах на собраниях и митингах, посвященных памятным
датам в советско-корейских отношениях, в стране не развернута сколь-либо активная подготовка и празднованию I ОО-детия
со дня рождения В.И.Ленина. Постановление Политборо цК ТПК
по этому вопросу, принятое в апреде, было опубликовано в печати только в октябре с.г.

Тарактерной особенностью внутриполитической обстановки в стране по-прежнему остается усиленное возведичивание Ким Ир Сена, с именем которого непосредственно связывается история национально-освободительного движения корейского народа, освобождение Кореи и все успехи КНДР за годы народной власти. Ким Ир Сен возведен пропагандой не только в ранг вождя 40-минлионного корейского народа, но и одного из выдающихся руководителей междукародного коммунистического и рабочего движения, теоретика и дидера надарнально-освободительной борьбы народов всего мира. Каждое его выслушление и статья рассматриваются как новое слово в развитии марконстско-ле= нинской теории, как исчерпывающий ответ на вопросы, на ко-торые до него никто не сумед ответить.

Политико-воспитателькая работа в массах имеет предельно васстренную антиамериканскую направленность. Не только
восинослужащие, но и все население воспитываются в духе готовности "разгромикь" американских империалистов, если они
совершат нападение на КНДР, прийти на помощь ожнокорейскому
народу в случае, если на оге возникнет массовое восстание
против войск СПА и марионеточного сеумьского режима.

Нельзя не отметить високую эффективность политико-воспитетельной работи ТПК с массами. Об этом убедительно свидетельствуют большая организованность, дисциплина, подтянутость и трудолюбие народа, которые наблюдаются повсеместно

B.

в городах и селах. В КНДР крайне редки сдучан преступлени:, нарушений общественного порядка и трудовой дисциплины, вморальных явлений. Руководители любого уровня пользуются непререкаемым авторитетом. Дисциплина и порядок в стране обеспечиваются не только воспитательной работой, но и крутыми административании мерами в отножении всех тех, кто проявляет хотя бы малейшее сомнение в правильности динии партии и вождя.

По наблюдениям посольства, руководищие кадри сверху донизу безоговорочно предани Ким Ир Сену и беспрекословно проводят политику партии в соответствии с его указаниями. Все ключевие пости в партии и государстве занимог дица, в течение многих лет работавшие под непосредственным руководством Ким Ир Сена и известные здесь как его близкие сорахники еще по периоду антияпонской партиванской борьбы. За последний год произомло значительное обновление руководящих кадров на таких важных участках государственной и партийной работы, как армия, органы общественной безопасности, равведка, Боро цк ТПК по вопрозем слаой борей и Др. По мнению Посольства, происведине изменения в руководстве этими участками работы связаны с имевинии в последние два года место неудачными акциями северокорейских вооруженных групп и крупными провалами подпольных органиваций в мжной Корее.

Корейские товарици пока что не определили даты совыва очередного у съевда партии. Предположительно он намечается на конец 1970 или начало 1971 года. Видимо, это свявано с некоторыми экономическими трудностями, которые имеют меюто в стране. Как известно,последний съевд ТПК проходил в сентябре 1961 г., т.е. соже 8 лет тому навад. В течение этого времени корейские темарици провели конференцию ТПК (октябрь 1966 г.),которую они считают равнозначной съевду партии.

В экономической области усилии партии направлены на мобилизацию трудящихся на выполнение в 1970 г. основных

Secretary States

A.

заданий продвенно семилетки (1961-1970 гг.). Решение этой валачи все еще сопряжено с немальми трудностями. Осуществление выработанного конференцией ТПК курса на парадледьное экономическое и оборонное строительство", связано с отвисчением на военные нужды значительных материальных, финансовых и людских ресурсов. Содержание огромной по масчтабам страны армии и волск общественной безопасности, последствия корейской волни 1950-58 гг. вызывают до сих пор серьезную нежватку рабочей сиды во всех отраслях народного ховяйства. Большие осложнения в экономике создались из-за сильной васужи в 1968-69 гг., что отринательно скавалось на работе гидровлентростанций. Это в свою очередь привело и тому. что в течение продолжительного времени многие внергоемине предприятия и даже целые отрасли промышленности работали с неполной нагрувкой. Узими местом в эксномике остается транспорт, котя руководящим организациями в последнее вреия были предприняты энергичные меры к расимрению наиболее грузонапряженной железнодорожной линии, идущей к советскокорейской граниче.

В целях разрешения проблемы нехватил электровнергии корейские товарици форсируют строительство теплевых электроствиций, в т.ч. Пукчанской ТС (600 тыс.квт), сооружаемой при техническом содействии Советского Союза. В ноябре с.г. пущен первый блок этой станции мощностью 100 тыс.квт, а в конце этого года или начале будущего года войдет в строй второй блок такой же мощность.

логодные условия в текущем году отридательно повлинам и на сельскоховяйственное производство. Корейсние товарици сделали все, чтобы обеспечить рисовые поля водой, даже в ущеро работе влентростанций, мобилизсвали крестьян на преодоление трудностей и сумели добиться неплохих результатов. Видимо, урожай верновых будет на уровне среднегодового за последние несколько дет, хотя и немного ниже проидогоднего.

3.

Урожай овощей и фруктов получен хорожий. Дивотноводство, как и прежде, остается самой отсталой отраслыю сельского ховяйства.

В цедом задания семилетки по сельскому хозяйству по всем признанам далеко еще не выполнены, и это сизаквается на изтериальном уровне населения, который остается по-премнену низним. В текущем году не было снимения цен на промыши ленные товары или повышения заработной платы рабочим и служащим. Исходя на наличных собственных продовольственных ресурсов, в стране осуществляет стротий принцип норыпрованного распределения зерна, более или менее обеспечивая этим основным продуктом питания население республики.

В настоящее время плановие органи КНДР разрабативают очередной народнохозяйственный план на 5 млм 6 лет. В соответствии с обстановкой и исходя из курса на парадлельное развитие экономического и оборонного строительства, этот план готовится в двух вариантах. Один из них предусматривает дальнейшее укрепление обороноспособнос од страни в случае возможного обострения положения в Корее, другой исходит из более благоприятных мирных условий для разватия экономики, осли произойдет ослабление напряженности на Корейском полу-

## П. Внешняя политика ЦК ТИК и правительства КНДР

Основные направления внешней политики корейского руководства существенно расходятся с позимями Советского Союза и европейских социалистических стран.

Денниские принципы и основы внешлей политики социалистического государства, и прежде всего, принципы продетарского интернационализма, адриото сосуществования государств с различным социальным строем, корейские руководители пытаются подменить т.н. динией "чучка", отражающей скорее их

B.

националистические устремления, чем невависимость и самостоятельность, о которых они усиленно говорят.

Исходя из этой динии, корейские руководители фактический не поддерживают наши мероприятия по разрядке маждународной напряженности, в т.ч. по прекращению войны во Въетнаме и урегудированию положения на Ближнем Востоке. Они не согласный с политикой Советского правительства на развитие отношений с СПА, Японией и ФРГ, стоят в стороне от проблемы обесщечения европейской безопасности, не получает полдержим с их стороны и идея создания системы коллективной безопасности в Азии. Лозтому они уклоннются от совместных с СССР и другими братскими странами нагов на международной арене.

Корейские товарищи активно выступают за развитие двусторонних отношений как с социалистическими, так и с капиталистическими государствами, особенно с развивающимися странами Авии, Африки и Азтинской Америки.

руководство КНДР принимает меры, даже проявляет инициативу, к развитию и расинрению всесторониих отношений на двусторонней основе со всеми братскими странами. При этом в отношениях с европейскими странами КНДР стремится к развитию прежде всего торгово-эксномического и военного сотрудничества. В то же время демонстративно делается упор на наличие особс тесних отношений с ДРВ и Кубой, которые, как издчеркивается вдесь, строятся на "революционной непримеримости.
в борьбе с американским империализмом", на единстве взглядов по важнейши вопросам международного комунистического движения, национально-освободительной борьбы.

Корейско-адбанские отношения находятся в состоянии вастоя. Кроме как в связи с национальными праздниками, печать ИНДР ничего не сообщает о жизни Адбании. Никаких вазминых визитов, обмена делегациями и отдельными представителями между странами не осуществляется.

Отношения КНДР с Китаем продолжают оставаться прожавдения. В течение последних лет между странами поддерживалось лиць уменьменное в объеме торгово-вкономическое и военное сотрудничество. Партийные связи в контакты на высоком уровнее отсутствовали. Корейские товарици болезненно переживали обострение отношений Китая с Советским Сорзом в другим — социалистическими странами, постоянно наделяюсь на удучиение корейско-китайских отношений. Поэтому в КНДР не было почти нинаких выступлений против антисоветских установок и действий нао цаз-дуна и его сторонников, даже в тех случаях, когда имели место примые привади китайцев против руководства ТПК и дично Ким Ир Сена.

В сентябре-октябре с.г. корейская сторона предприняла ряд шагов с целью нормализации и удучиения отношений с Витаем. В Пекине состоямил две встречи цой Ви Гена с Чхоу — Энь-ваем: вс время поездки партийно-правительственной делегации ВНДР на похорони То Ви Инна (II сентября) и в першат пребывания корейской делегации на праздновании 20-детия образования ВНР (2 октября). После этих встреч и состоявнихся переговоров поиз что существенных изменений в корейско-китейских отношениях не наблюдается, хотя, по словам корейских товарищей, они надеотся на значительные сдвите и положительные изменения и стремятся к этому. Объясняя свои наги по нормализации отношаний с Витаем, корейские руководителя пытаются провести параллель с линией Советского Сорва, дескать и им им хотели бы удучимть эти отношения."

Корейские товарини уделяют особое внимание афро-санатеским отранам, воячески отремнов и развитию с ними подитических, экономических и мультурных овявей. В текущем году индр установила дипломатические и консульские отношения с нестью странами Авии и Африки. Из афро-саматских стран в кидр часто приезкают делегации высокого уровня. Корейские товарини оказывают им плиние приемы, ведут переговоры и

B.

публикуют коммонике по самому широкому кругу международных проблем, популяривируя свом особие взгляды. Большую работу в афро-авиатских странах ведут посольства ИНДР и многочисление делегации, выевжающие туда с различными миссиями. В этих странах корейские представители пропагандируют свою позицию в отномении путей развития освободившихся стран, иден опоры на свои сиды, "чучке", "самостоятельности и невависимости", "непреклонения перед ведикими дерхавами" и т.д. Особое место в этой пропаганде отводится Ини Ир Сену\_ как выдающемуся деятелю мирового коммунистического, рабочего и национально-освободительного движения".

В последние два года КИДР предпринимает энергичные мери к развитию отношений с нациталистическими странами, независимо от того, какую позиции занимают эти страны в отвожении финой Корен. В этих целях корейская сторона проводила вондах во Франции. Пвейцарии, Пвеции. Голландии и некоторых других канителистических странах Квропы. В текуден году ресемрились торгово-экономические связи ИНДР с Францией, Ангиюй, Канадой, Италией, Голдандией, Бельгией, Австралией. СТР и Японией. В Эти страны ШАР экспортирует морепродукты, цветные и драгоценные металлы, в т.ч. волото. Товарооборот БИДР с напиталистическими странами к 1969 г. достиг 85-90 ман.руб.. т.е. 15% всего внешнего товарооборота страни. Торговая с капиталистическими странами позволяст килр создавать некоторые валютные фонды, которые испольвуются для вакупии новейшего промышленного оборудования. финансирования внешнеполитических и пропагандистских меро-LONATES.

## в. Советско-корейские отношения

ик тик и правительство килр не только не словах, но и на деле демонстрируют стремление к развитию и удучнению отношений с Советским Сорзом.

A.

В текущем году тенденция к расширонию связей между правительственными учреждениями и общественными организациями обекх стран, к укреплению диченх контактов между партийными и государственными деятелями еще более усилимась. Заметно антививировался взаниний обиен делегациями различного уровня и профиля.

- Важную роль в дальнейшем развитим и укрешлении советско-корейских отношений сиграли осуществленные в 1969 г. официальный визит в Корею тов. Подгорного Н.В., а также посещение КНДР тт. Новиковым В.Н., Скачковым С.А. и Мелоковым Н.А. Корейская сторона в свою очередь направила в СССР
военную делегацию во главе с членом Политоро и ТПК, министром национальной обороны цой Хеном, сельскоговяйственную
делегацию во главе с председателем Комитета сельского ховяйства Ким Ман Гымом и ряд других делегаций. В делабре
в Советский Союз внезжает экономическая делегация КНДР во
главе с вам. премьера Тен Дон Тхаком.

Тов. Жим Ир Сен в принципе принял приглашение «К ЮСС посетить Советский Союз в удобное для него время с официальним визитом.

Для расширения дичных контактов между руководящими деятелями СССР и ИНДР использовались иногочисленные транзитные поездий через москву корейских партийно-правительственных, парламентских , экономических и других делегаций.

В этом году вначительно расширилось сотрудничество мехду нашим странами в области культури, науки, спорта и туризма. Крупным и весьма эффективным мероприятием культурного
обмена явились гестроми в КИДР хореографического ансамбля
"Беревка". Академии маук СССР и КИДР заключили соглашение о
сотрудничестве, возобновив о этого года обмен научными работниками, в т.ч. и в области общественных наук. Варкотно
антививировались связи между профсорзными, молодежными, женскими организациями, а также обществами дружбы обеях
стран.

LO.

Корейские товарими консудьтируются с нами относительно обсуждения "корейского вопроса" на XXI у сессии ГА ООН. - С этой целью в йоскиу приезжад, как и в промине годи, за- меститель министра иностранных дел, который имел встречи и беседы с руководящими товарищами МАД СССР.

Корейские товарии с одагодарностью отвываются о работе советского представительства при ОСН, о помощи и содействии с нашей стороны в установлении и развитии отномений ИНДР со странами Авии и Африки, а также с напиталистическими странами Квропы.

На развитии советско-норейских отношений в политической и идеологической областих продолжают отрицательно сказываться особые вагияли руководства ТПК по иногим важным проблемам современности, особенно по вопросам войны и мира, форм и изгодов борьбы против империализма. Морейские товариия воздерживаются от обмена опытом партийной работы, ограничиваясь вваниным направлением групп партийных и государственных работников на отдых и лечение. Стремление оградить народ от постороннего идеологического влияния находит выражение и в отраничительных мерах по распространению в ННДР советской периодической печати и литературы.

Важной проверной идеологических и политических женцепций руководства ТПК явилось его отношение к мылдународном; Совещению коммунистических и рабочих партий, проходившему в

и.

москве в моне с.г. Всли накануне Совещания корейские товарици в конфиденциальном порядке высказывались в том духе, что совыв Совещания — дело неплохое, однако их участие в его работе неизбежно привело бы к еще большему осложнению и без того натинутых отношений с Витаем, то впоследствии Вим ир Сен в опубликованном в печати интервью одной из арабских гезет наменал, что Совещание не дело охидаемых результатов и не способствовало сплочению международного коммунистического движения.

С цедью поднятия международного престика ТПК и, видимо, в противовес московскому Совещанию корейские товарици соввани в Пхеньяне по минии МОХ международную конференцию хурналистов, которую постарались максимально использовать для пропаганды собственных конфеций антимипериалистической, в частности вантививринанской борьбы.

Корейская сторона проявдяет больную заик:: тересованность в расимрении торгово-экономического сотрудничества с Советским Союзом.

В области внешней торгован между двумя странами этот год сложился воудачно, поскольку корейская сторона в силу внутренних причин свои обязательства выполняет неудовлет-ворительно. Контрактные обязательства кндр по поставках в 1969 г. составляют 182,2 ммн.рублей. Из этой сумкы за 10 месяцев норейская сторона отгрузила товаров всего лишь на 84,7 ммн.руб. (46,5%), тогда как Советский Союз при годовом объеме обязательств в 161,8 ммн.руб. поставил в КНДР доваров за 9 месяцев на 101,6 ммн.рублей (68%). В результате задолженность КНДР Советскому Солзу по клирингу за истекций период текущего года достиги 70 ммн.рублей. В связи с таким положением тов. КММ гр Сен недавно обратился с письмом к тов. Косминну А.Н. с просъбой перенести погашение указанной задолженности на ряд последующих лет.

F2.

по состояние на I моля с.г. общий объем наших обязательств по соглашениям об оназании НААР технического содействия в отроительстве промышленных объектов составлял 281. I мин.руб. по клирингу и 169.6 мин.руб. в кредит. В.. последнее время стала внедряться новая форма сотрудамчества: строительство предприятий при техническом содействии СССР с оплатой полученного кредита продукцией этих предприятий. Высокую оценку руководство КНДР дает деятельности советско-корейской мехиравительственной консультативной комиссии по экономическим и научно-техническим вопросампятая сессии которой будет обсуждать вопрос о перепективах сотрудничества между нашим странами на 1971-1975 гг.

Советская военная помощь явияетоя основным средством модериявации и усидения боеспособности вооруженных она имар. За период с 1946 г. она превисила 1.8 мард.рублей. По действующим соглашениям остаток наших обязательств на 1969—1971 гг. составияет 80.8 мин.руб., в т.ч. поставии военной техники — 55.8 мин.рублей и техническое содействие в строительстве военных объектов — 25 мин.рублей. Получая столь большую и в основном безвозмездную военную помощь от Советского Союза, корейское руководство в то же время не идет на передачу нам доверительной информации о остоянии своих вооруженных сил.

Следот отметить, что эксномическая и военил помощь и содействие Советского Сооза, игранию исилествано важную роль в развитии эксномики и поддержинии на должном уровне обороноспособности КНДР, не находил должной оценки в публичных выступлениях корейских руководителей.

Несмотря на ряд отрящательных моментов, советско--корейские отношения продолжног раздираться довольно активно и в благопринтном мещравления.

В перспективе можно сищать дальнейшего постепенного расимения двустороннего сотрудничества, прежде всего по

JA.

жини экономики, культуры, науки и техники. Сотрудничество в политической сфере, мехпартийные деловые связи, взаимный обиен важной доверительной информацией будут, по-видимому, развиваться медленнее и с большими трудностими. Сдвигов — в этом направлении можно достигнуть в результате расширения личных контактов между руководищими партийными и государственными деятелями СССР и КНЦР и достижения большего доверия и откровенности в отношениях с Советским Союзом со сторони руководства ТПК и дично Ким Ир Сена.

На данном этапе важную роль в удучшении общего идимата советско-корейских отношений приобретает вваниный обмен отдельными представителями, группами и делегациями самого различного уровня и профиля в области культуры, науки, спорта, между общественными организациями, творческими созвани и т.п. Дальнейшее расширение такого обмена, и чениу корейская сторона проявляет готовность, будет способствовать окончательному преодолению последствий периода отчужденности 1962—64 гг., поможет устранить заблуждения, подоврательность и предубежденность по отношению к нам, посеянных корейской процагандой прошлых лет.

## ГУ. Обстановка на Корейском полуострове и проблема объединения страни

Корея по-преднему остается варывоопасным районом мира. Камдая из противоборствующих сторон протендует на абсолотное право выступать от имени всего норейского народа. Важнейшей национальной задачей руководство ИНДР считает диквидацию марионеточного режима на Аге и завершение революции в масштабе всей страны. Борьба против коммунизма, объединение страны путем полного подчемения Севера — главное направление внутренней и внешней подитики





DEHOROPERCHEE BRACTER.

Нак известно, коредская водна 1950—53 гг. завершилась заключением соглашения о перемирии, имреми договор между воевавшим сторонами не подписан, поэтому район вдоль демериационной линии обе стороны называют фронтом. Здесь с обемх сторон сконцентрировано около 1,5 мдн. войск, хорово обучениях и оснащенных современной боевой техникой. По количеству живой силы и техники армии Севера и ага примерно одинаковы. Сложился своеобразный баланс сил, сдерживающий обе стороны от перехода и открыто военных экциям. Каждая сторона, стремясь обеспечить овое превосимодство, постепенно увеличивает численность войск и модернивирует вооружение. Оснащение войск обемх сторон новой боевой техникой идет в основном за счет их союзников — СССР и СПА.

Норгиские открыто говорят о возможности возникновения военного конфликте, выступлот со взаимными обвинениями в проводировании инцидентов в преднамеренном обострении облановки. Напряженность от случай услудивается вследствие засылки разведывательных и диверсионных групп. В такие моменти создается угроза перерастания инцидентов местного вначения в более ирупный конфликт.

В тенущем году обстановна на Корейскох подуострове в целом была значительно спонойнее по сравнению с прошлым годом. Некоторое напряжение возникие в апреле, когда авиацией кндр был соит американский разведывательный самолет. Отдельные столкновения и человеческими мертвами в районе демилитаризованной вони имели место и в детний период. С начала года соили на чет и пока не возобно— вляются вооруженные действия масылаемых на От северокорейских групп под акцом портиван. Можно подагать, что прошиме провали на Оте повлекли за собой некоторие изменения в тактике северокорейского руководства, которое теперь предпочитает засылать в Ожную Корею специально

s.

подготовлениие межкие группи для ведения подпольной работы в отдельных слоях винокорейского населения.

В текущем году ЦК ТПК и правительство КНДР предприняда наги к тому, чтобы вножь напомнить своей прежней повитивной позиции в вопросе объединения страны, подчернивая, что оне стороннике мерного демократического пути решения этой проблемы. При этом упор делается на необходимость в первую очередь магнать американские войска и свергнуть режим Пак Чон Хи с тем, чтобы после перехода власти в Финси-Корее в руки прогрессивных сил вотупить с ними в переговоры о конкретных путях объединения страны, имея в ниду. В частности, проведение по всей стране свободных демократических выборов и сформирование единого демократического правительства Корен.

В порядке подготовки к XXIУ сессии ГА ООН корейские товарищи кроме консультаций с жид СССР и министерствами вностранных дел других братских стран пригласили в Пханьян ряд представителей вфро-азнатових государств в ОСН для ознаномления с действительностью МНДР и ее позицией к вопросе объединения страны. В офицьодьных документах правительство нилр несколько выпуклее чем ранее полчерки дас. что оно уважало и уважает Устав ОСН и ее целя.

Заявления и практические жаги корейских товарищей поназывают, что оне сейчас нак будто не мамереваются форонровать развитие событий в Ожной Коров, обострять оботановку на демаккационной динии. При взей сложности положения на полуострове сейчас вряд ин возможна наная-либо крупная акции с той или другой стороны. Север и Дг проводят больную работу по укреплению экономики и обороны, понимая, что решение вопроса во иногок земноят не от них самих. а отих сорзников. Курейские товарици вынуждены учитывать политину ЦК КИСС и Советокого правительства на ослабление напряженности и режение конфинктов путам переговоров.

24

J6.

## 5. Некоторые предложения Посольства к визиту тов. Пак Сен Чера

Официальному вивиту Лан Сен Чера в Советский Соов руководство ТПК придает весьма валное значение. Несомненно, что этот вивит будет способствовать дельнейшему удучиению советско-корейских отношений.

В беседах с нак Сен Чером, по мнению посольства, можно было бы затронуть следующие вопросы:

- I) Подробно рассказать о политической и экономической обстановка в нашей стране, о подготовка и 100-летию со дня рождения В.М.Денина, о проведении экономической реформы и ее положительных результатах, о других намечаемых политических и экономических меропрактику.
- 2) Санакомить в пределах возможного с нашим внешнеполитическими планами, отметив наиболее важей маги, намечаемые в этой области. Информировать о ходе подготовки
  к европейскому совещанию, которое намечено провести в
  Тельсинки. Подчеркнуть важность этого совещания, в успешном проведении которого заинтересованы все, ито стремитов
  к миру и безопасности в Каропе и во всем мире. Помитересоваться отношением и этой проблеме корейских товарищей,
  которые до самого последнего времени демонстрировали
  безразличие и европейским делам.
- 8) Обменяться мненкими по проблеме создания системы коллентивной бозопасноста в Азин, особенно имея в виду заявление Пак Сен Чара в беседе с совпослом 7 ноября, что они не понимают, почему эта идея выдвигается Советским

27.

Соввом сейчас и против кого она направлена".

- 4) Корейские руководители и лично Мим Ир Сен с особым интересом следят за всем, что изсается Китая и намих
  отномений с этой страной. От того, как они силадываются,
  во многом зависит и позиция ТПК. Им инфермировали их обеседе А.Н. Косытина с члоу Энь-лаем. Теперь они интересуртся деталями переговоров в Пекине. Было бы целесообразно информировать не только о намей общей позиции в отномении Китая, о состоянии советско-китайских отномений,
  но и в пределах возможного о нынешних переговорах в Пекине. Помитересоваться состоянием отномений КНДР и Китая,
  перспективами их развития, нагами корейской стороны в этом
  направлении.
- 5) Обменяться мненшим о положении во Вьетнаме, о перспективах развития событий в этом районе и возможности урегулирования вьетнамской проблемы политическими средствами. Рассиваеть о намей помоще-вьетнамскому народу, о последних виантах в СССР паружино-правительственных делетация ДРВ и Республики Одный Вьетнам.
- 6) Расскавать о нашей политаль в отношении Апочим, о состоянии советско-японских отношений и о перспективах их развития. Изложить наше взгляды на подминку правительства Сато, особенно на его политику в отношении азматских стран. Помитересоваться состояниям и перспективами развития отношения ВНДР с Японией.
- 7) В области советско-корейских отношений можно было бы обменяться мнениями по следующим конкретным вопросам:
- о расимрении взаниного обмена письменной и устной информацией между ЦК наших партий и правительствами обемх стран-по вопросам внутрансей и вношней политики;
- об осучествлении официальных визитов тов. Или Ир Сена и тов. цой Ен Гена, учитывая, что он дал согласие тов. Н. В. Подгорному в мае с.г. и подтвердил это в беседе

- с тов.Н.А. Щедоковым в ноябре этого года;
- о вызыте в ИНДР министра вностранных дел СССР тов.А.А.Громыно;
- о развитии партийных и политических связей и контантов, об обизне партийными рабочним делегациями, делегациями МИД СССР и др.
- 8) дедательно также проработать, положительно режить и сообщить Пак Сен Черу наше мнение о следующих меро-приятиях по укреплению двусторониях отношений:
- направление в 1970 г. в КНДР делегации Верховного Совета СССР. Делательно, чтобы во главе этой делегации был член Превиднума Верховного Совета СССР, являющийся Секретарем ЦК КПСС, а в ее составе видные партийные и государственные работники. Таким образом по своему составу делегация носила бы партийный характер;
- осуществиение в ИНДР вивитов тт.Гречно А.А. (8aхарова И.С.), Мацкевича В.В. и других приглашенных советских руководящих работников.
- 9) Представляется целесообразных обменятых мнедляхия о состояния и перспективах развития советско-корейского экономического и оборонного сотрудничества. Видимс, было бы целесообразно деть положительный ответ на письмо тов. Ими йр Сена в адрес тов. А.Н. Косытина з просъбой предоставить правительству КНДР товарный кредит в сумме 70 млн. рублей.

Необходимо также учитывать, что корейская сторона через Пак Сен Чера может поставить вопрос о дополнительной военной поможи КНДР, поскольку поставки вооружения и снаряжения по прежним соглажениям в ближайние один-два года будут полностью завершевы.

10) Во внешнебринтической области искно было бы выскавать наше положительное отношение и позиции индр по вопросу имрного объединения страны на демократических

19.

началах. Отметить, что печать и официальные представители CCCP nocrosee akueeredynt brembere es atom bondoce. Buступая в помлержку корейских товарищей.

Расскавать попопробнее о ходе обсуждения "порейского вопроса на текущей сессии ООН, о работе, продеданной ИНА СССР, совиссодьствами в варубежных странах и советский представительством в ОСН, по привлечению на сторону КНДР стран - членов ООН при обсуждении на XXIУ сес-CHE PA OCH BOTTOCOB O RODGE.

II) Винну того, что для сотрудников Посольства и других советских учреждений в КНДР установлены ограничения в поддержании контактов с населением и должностными дицами, а также в передвижении по стране (контакты и поевдки ва премежн Пхеньяна возможен только с разрежения протокольного департамента МИД), считали он целесообравным обсудить вопрос о соблюдении принципа взаимности в установлении режиме для сотрудников советских учреждений в KHAP.

Приножение: секретно, на 2 листах; несекретно. He II MECTAX.

HOCOL CCCP B KHAP

# C79Clue 5

-T.POMHEO A.A. ет.Русанову К.В. З-т.Ликачеву В.И. 4-т.Ильичову И.И. 18.XI.69 r. R 755 Secret
Copy Nº 2

SOVIET EMBASSY IN THE DPRK 18 November 1969 Nº 386

[CPSU CC stamp: 39334 2? November 1969 Korea

THE MAIN DIRECTIONS OF THE DOMESTIC AND FOREIGN POLICY OF THE KWP CC AND DPRK GOVERNMENT AND THE SITUATION IN KOREA

(Political letter of the Embassy in connection with the arrival in the USSR of DPRK Minister of Foreign Affairs Pak Seong-cheol)

In connection with the upcoming official visit to the USSR of Pak Seong-cheol, KWP CC Politburo member, Deputy Chairman of the Cabinet of Ministers, and DPRK Minister of Foreign Affairs the Embassy considers it advisable to illuminate some aspects of the domestic and foreign policy of the KWP and DPRK government, and also express views on a number of questions which might be touched upon by our side during the conversations in Moscow.

I. The Domestic Political Situation and the Economic Situation of the DPRK

All the domestic political and organizational work of the KWP is directed at the further elevation of the leading role of the Party in all spheres of the country's life, raising the population in the spirit of devotion to the motherland, the Party, and first of all Kim Il Sung personally. Political work among the masses is invariably given first place.

[Translator's note: there is a stamp at the end of the first page stating that "the material is informative and the CPSU CC Department has been familiarized with [it]. Katerinich.15D/6. 10 April 1970; [to the] archives. [[illegible signature]]"]

This work is characterized by great intensity, based on the study of the "ideas of the leader" and his instructions on the scene which are presented here as the creative development of Marxism-Leninism as applied to the specific conditions of Korea. At the same time the study of the classic works of Marxism-Leninism has actually been curtailed. No active preparation for a celebration of the 100th anniversary of the birth of V. I. Lenin has been organized, with the exception of individual mentions in speeches at meetings and rallies devoted to memorable dates in Soviet-Korean relations. A KWP CC decree on this question adopted in April was published in the press only in October of this year.

The increased glorification of Kim II Sung, the name of whom is directly linked with the history of the national liberation movement of the Korean people, the liberation of Korea, and all the successes of the DPRK during the years of people's power, remains as before a characteristic feature of the domestic political situation in the country. Kim II Sung is exalted in propaganda not just to the rank of leader of the 40-million Korean people, but also as one of the outstanding leaders of the international Communist and worker's movement, theoretician, and leader of the national liberation struggle of the peoples of the entire world. Each of his speeches and articles is viewed as a new word in the development of Marxist-Leninist theory, and as an exhaustive reply to questions which no one has been able to answer.

Political education work among the masses has a very sharply anti-American orientation. Not just servicemen, but the entire population is brought up in the spirit of readiness "to defeat" the American imperialists if they make an attack on the DPRK, [or] come to the aid of the South Korean people in the event of a mass uprising in the south against the US and the puppet Seoul regime.

One cannot fail to note the high effectiveness of the KWP political educational work with the masses. This is convincingly demonstrated by the great organization, discipline, fitness, and love of labor of the people, which is observed everywhere in cities and villages. In the DPRK cases of crime, disruptions of public order and labor discipline, and immoral phenomena are extremely rare. Leaders at any level enjoy unquestioned authority. Discipline and order in the country are ensured not only by educational work, but also by severe administrative measures against all those who exhibit even the slightest doubt of the correctness of the Party and the leader's line.

[Translator's note: the following paragraph was bracketed in the left margin with the note: "Cde. R. S. Zamoshchnikov"] From the observations of the Embassy, senior officials from top to the bottom are unreservedly devoted to Kim II Sung and indisputably pursuing the Party policy in accordance with his instructions. All key posts in the Party and government are occupied by people who have worked for many years under the direct supervision of Kim II Sung and are known here as his close associates back from the period of the anti-Japanese partisan struggle. During the last year a considerable replacement of senior officials has occurred in such important sectors of government and Party work as the army, the public security organs, intelligence, the KWP CC Bureau for South Korean questions, and others. In the opinion of the Embassy the changes which have occurred in the management of these sectors are connected with the unsuccessful actions of the North Korean armed groups and big failures of underground organizations in South Korea which have occurred in the past two years.

In the meanwhile the Korean comrades have not determined the dates for the convening of the next, 5th, Party congress. It probably is being scheduled for the end of 1970 or the beginning of 1971. Evidently, this is connected with some economic difficulties which are taking place in the country. As is well-known, the last KWP Congress occurred in September 1961, that is, more than eight years ago. During this time the Korean comrades have held a KWP conference (October 1966), which they consider equivalent to a Party congress.

In the economic field the efforts of the Party have been directed at mobilizing workers to fulfill the main tasks of the extended seven-year plan (1961-1970) in 1970. The solution of this problem is still attended by great difficulties. The implementation of the policy worked out by the KWP conference of "parallel economic and defense development" is associated with the diversion of considerable material, financial, and personnel resources for defense needs. The upkeep of the army and public security forces, which are enormous for the size of the country, and the consequences of the 1950-1953 Korean War still cause a serious shortage of manpower in all sectors of the economy. Great difficulties were created in the economy because of a severe drought in 1968-1969, which had a negative effect on the operation of hydroelectric power stations. This, in turn, led to many energy-intensive enterprises and even entire sectors of industry operating on a part-time basis for a long time. Transportation remains a bottleneck in the economy, although recently energetic measures were undertaken by supervisory bodies to expand the most heavily-trafficked rail lines leading to the Soviet-Korean border.

in order to solve the problem of a shortage of electrical power the Korean comrades are forcing the pace of construction of thermal electric power stations, including the Pukchang Thermal Electric Power Station (600,000 kwt), being built with the technical assistance of the Soviet Union. The first unit of this station with a capacity of 100,000 kwt was put in operation in November of this year, and a second unit with the same

capacity will go into operation at the end of this year or the start of next year.

Weather conditions this year have also negatively influenced agricultural production. The Korean comrades are doing everything to furnish the rice fields with water, even damaging the operation of electric power stations; they have mobilized peasants to overcome difficulties, and have managed to achieve good results. Evidently, the grain harvest will at the average level of the past several years, although somewhat less than last year's. The vegetable and fruit harvest received has been good. Animal husbandry remains, as before, the most underdeveloped sector of agriculture.

From all signs the seven year plan's tasks for agriculture are far from being fulfilled on the whole, and this is having an effect on the material standard of the population, which as before remains low. There will be no lowering of prices for manufactured goods or an increase of manual and office workers' wages this year. The strict principle of the rationed distribution of grain, more or less supplying this basic food product for the republic's population, is being implemented due to their food resources available in the country.

At the present time the planning bodies of the DPRK are developing the next economic plan for five or six years. This plan is being prepared in two versions, in accordance with the situation and based on the policy of the parallel development of the economy and defense. One of these provides for the further strengthening of the defense capacity of the country in the event of a possible aggravation of the situation in Korea; the other is based on more favorable peacetime conditions for the development of the economy if there is a lessening of the tension on the Korean peninsula.

II. The Foreign Policy of the KWP CC and the DPRK Government

The main thrusts of the foreign policy of the Korean leadership are substantially different from the positions of the Soviet Union and the European socialist countries.

The Korean leaders are trying to replace the Leninist principles and fundamentals of the foreign policy of the socialist community and, most of all, the principles of proletarian internationalism and the peaceful coexistence of countries with different social systems with the so-called "juche" line, more reflecting their nationalist ambitions than the independence and self-sufficiency of which they increasingly speak.

Based on this line the Korean leaders actually do not support our measures to relax international tension, including ending the war in Vietnam and settling the situation in the Near East. They do not agree with the policy of the Soviet government of developing relations with the US, Japan, and the FRG, and stay aloof from the problem of ensuring European security, and the idea of creating a system of collective security in Asia does not receive support from them. Therefore they shrink away from joint steps in the international arena with the USSR and other fraternal countries.

The Korean comrades actively favor the development of bilateral relations both with socialist and capitalist countries, especially with the developing countries of Asia, Africa, and Latin America.

Stressing the importance of the solidarity of the socialist camp, the DPRK leadership is taking steps, even displaying initiative, to develop and expand comprehensive relations with all the fraternal countries on a bilateral basis. When doing so, in relations with the European countries the DPRK strives first of all to develop trade and economic and military cooperation. At the same time it demonstratively places

reliance on especially close relations with the DRV and Cuba which, as is stressed here, are being constructed on "revolutionary implacability in the fight against American imperialism", and on a unity of views on the most important questions of the international Communist movement and the national liberation struggle.

Korean-Albanian relations are in a state of stagnation. The DPRK press does not report anything about Albanian life except in connection with national holidays. No reciprocal visits, exchanges of delegations or individual representatives are performed between the countries.

DPRK relations with China continue to remain cool. In recent years only reduced trade and economic and military cooperation have been maintained between the countries. Party ties and contacts at a high level are absent. The Korean comrades have painfully experienced the aggravation of relations between China and the Soviet Union and other socialist countries, and have constantly hoped for an improvement of Korean-Chinese relations. Therefore were almost no statements against the anti-Soviet attitudes and actions of Mao Zedong and his supporters, and they were silent even in those cases when direct attacks occurred against the leaders of the KWP and Kim Il Sung personally by the Chinese.

The Korean side undertook a number of steps in September and October of this year with the goal of normalizing and improving relations with China. Two meetings were held in Peking between Choe Yong-geon and Zhou Enlai: during the travel of the DPRK Party-government delegation to the funeral of Ho Chi Minh (11 September) and during the Korean delegation's visit for the 20th anniversary of the formation of the PRC (2 October). No substantive changes in Korean-Chinese relations are being observed after these meetings and the discussions which were held, although in the words of the Korean comrades they are hoping for significant shifts and positive changes and are striving for this. When explaining their steps concerning a normalization of relations with China, the Korean leaders try to draw a parallel with the line of the Soviet Union; they say, "we both have been trying to improve these relations".

The Korean comrades are devoting special attention to the Afro-Asian countries, striving to develop political, economic, and cultural ties with them in every possible way. This year the DPRK established diplomatic and consular relations with six countries of Asia and Africa. High-level delegations often come to the DPRK from Afro-Asian countries. The Korean comrades give them fancy receptions, hold talks, and publish communiqués on the widest range of international problems, popularizing their special views. The DPRK embassies and the numerous delegations which go there with various missions do much work in the Afro-Asian countries. The Korean representatives in these countries propagandize their position with respect to ways to develop the liberated countries, the ideas of "reliance on their own resources", "juche", "self-sufficiency and independence", "intransigence toward the great powers", etc. A special place in this propaganda is devoted to Kim Il Sung as "the outstanding figure of the world Communist, worker's, and national liberation movement".

In the last two years the DPRK has undertaken energetic measures to develop relations with capitalist countries, regardless of the position these countries take with respect to South Korea. The Korean side is making overtures for these purposes in France, Switzerland, the Netherlands, and several other European capitalist countries. This year the DPRK has expanded trade and economic ties with France, Britain, Canada, Italy, the Netherlands, Belgium, Australia, the FRG, and Japan. The DPRK exports seafood, non-ferrous and precious metals, including gold, to these countries. By 1969 the DPRK trade turnover with capitalist countries reached 85-90 million rubles, that is, 15% of the country's foreign trade turnover. Trade with capitalist countries allows the DPRK to create several hard-currency funds which are used to purchase the newest industrial equipment, and to finance foreign policy and

propaganda events.

#### III. Soviet-Korean Relations

The KWP CC and DPRK government demonstrate a desire to develop and improve relations with the Soviet Union not only in word, but indeed.

This year the trend toward an expansion of ties between the governmental institutions and public organizations of both countries, and toward an increase of personal contacts between Party and government figures has increased even more. A reciprocal exchange of delegations of various levels and types has been notably stepped up.

The official visit to Korea by Cde. N. V. Podgornyy, and also the visit to the DPRK by Cdes. V. N. Novikov, S. A. Skachkov, and N. A. Shchelokov made in 1969 played an important role in the further development and strengthening of Soviet-Korean relations. The Korean side in turn sent a military delegation to the USSR headed by KWP CC Politburo member and Minister of National Defense Choe Hyon, an agricultural delegation headed by Chairman of the Agriculture Committee Kim Man-geum, and a number of other delegations. In December a DPRK economic delegation headed by Deputy Premier Jeong Jun-taek will go to the Soviet Union.

Cde. Kim Il Sung accepted in principle an invitation from the CPSU CC to visit the Soviet Union on an official or unofficial visit at a convenient time for him.

Numerous transit trips through Moscow of Korean Party-government, parliamentary, economic, and other delegations have been used to expand personal contacts between leaders of the USSR and the DPRK.

Cooperation between our countries in the fields of culture, science, sports, and tourism has been considerably expanded this year. The appearances in the DPRK of the Berezka choreographic ensemble were large and quite effective cultural exchange events. The USSR and DPRK Academies of Sciences have concluded an agreement about collaboration, renewed an exchange of scientific researchers beginning this year, including in the social sciences field. Ties between trade unions, youth, and women's organizations and also between the friendship societies of both countries have become more active.

A reciprocal exchange of information is maintained between the governments of the USSR and the DPRK through diplomatic channels and an exchange of opinions occurs on questions of mutual interest. Cde. Pak Seong-cheol went to Moscow in April of this year in connection with the aggravation of the situation in Korea as a consequence of KPA units' destruction of an American reconnaissance aircraft and had a conversation with Cde. L. I. Brezhnev. In October the Korean ambassador informed Soviet representatives of new factors in DPRK relations with China.

The Korean comrades are consulting with us regarding the discussion of the "Korean question" at the 24th UN GA session. As in previous years, a deputy minister of foreign affairs came to Moscow, and had meetings and conversations with senior USSR MFA comrades.

The Korean comrades react with gratitude to the work of the Soviet government at the UN, and to the aid and assistance from our side in establishing DPRK relations with the countries of Asia and Africa, and also with the capitalist countries of Europe.

The special views of the KWP leadership on many important problems of modern

times, especially questions of war and peace, and the forms and methods of combatting American imperialism, continue to have an negative effect in the development of Soviet-Korean relations in the political and ideological spheres. The Korean comrades refrain from exchanging the experience of Party work, limiting themselves to the reciprocal sending of Party and government officials for rest and treatment. The desire to keep the people from "outside" ideological influence also finds expression in restrictive measures regarding the dissemination of the Soviet periodical press and literature in the DPRK.

Its attitude toward the International Conference of Communist and Worker's Parties held in Moscow in June of this year was an important verification of the ideological and political conceptions of the KWP leadership. Whereas on the eve of the Conference the Korean comrades confidentially spoke in the spirit that convening the Conference was not a bad thing, their participation in its work, however, would have unavoidably led to still greater complications and further strained relations with China, subsequently in an interview with one of the Arab newspapers published in the press Kim II Sung hinted that the Conference did not produce the expected results and did not promote the solidarity of the international Communist movement.

The Korean comrades convened an international conference of journalists in Pyongyang through ICJ channels with the goal of raising the international prestige of the KWP and evidently as a counterbalance to the Moscow Conference which tried to make maximum use for propagandizing its own concepts of the anti-imperialist, particularly "anti-American", struggle.

The Korean side displays great interest in expanding trade and economic cooperation with the Soviet Union.

This year has developed unsuccessfully in the field of foreign trade between the two countries inasmuch as the Korean side is performing its obligations unsatisfactorily by virtue of domestic reasons. The DPRK's contract obligations for deliveries in 1969 constitute 182,200,000 rubles. The Korean side has shipped goods worth only 84,700,000 rubles (46.5%) of this amount, whereas the Soviet Union, with an annual volume of obligations of 161,800,000 rubles of deliveries, has delivered 101,600,000 rubles (68%) to the DPRK in nine months. As a result the DPRK's clearing debt to the Soviet Union so far this year has reached 70 million rubles. In connection with such a situation Cde. Kim II Sung recently turned to Cde. A. N. Kosygin with a letter requesting shifting this debt to a number of following years.

As of 1 July of this year the total volume of our obligations according to the agreement to give the DPRK technical assistance in the construction of industrial facilities was 281,100,000 rubles per clearing and 169,600,000 rubles on credit. Recently a new form of cooperation began to be introduced: the construction of enterprises with the technical assistance of the USSR with payment of the credit received with the output of these enterprises. The DPRK leadership highly appreciates the activity of the Soviet-Korean intergovernmental consultative commission for economic and scientific and technical questions, the fifth session of which will discuss the question of the prospects of cooperation between our countries between 1971 and 1975.

Soviet military aid is the main means of modernizing and increasing the combat capability of the DPRK armed forces. Since 1946 it has exceeded 1.8 billion rubles. According to agreements in effect the remainder of our obligations for 1969-1971 are 80,800,000 rubles, including deliveries of military equipment [worth] 55,800,000 rubles and technical assistance in the construction of military facilities [worth] 25 million rubles. While receiving such large and mainly free military aid from the Soviet Union at the same time the Korean leadership does not pass us confidential information about the condition of its armed forces.

It ought to be noted that the economic and military aid and assistance of the Soviet Union, which pays an exceptionally important role in the development of the economy and maintenance of the DPRK defense capability at a proper level, does not find a proper assessment in the public statements of the Korean leaders.

In spite of a number of negative aspects, Soviet-Korean relations are continuing to develop quite actively and in a favorable direction.

Over the long term a further gradual expansion of bilateral cooperation can be expected, primarily through economic, cultural, scientific, and technical channels. Cooperation in the political arena and inter-Party business ties are obviously developing more slowly and with great difficulties. shifts in this direction might be achieved as a result of expanding personal contacts between senior Party and government leaders of the USSR and DPRK and the achievement of greater trust and openness in relations with the Soviet union by the KWP leadership and Kim II Sung personally.

At this stage a reciprocal exchange of individual representatives, groups, and delegations of the most diverse levels and specialties in the fields of culture, science, sports, and between public organizations, creative unions, etc. take on an important role in the improvement of the overall climate of Soviet-Korean relations. A further expansion of such an exchange, for which the Korean side is showing a readiness, would promote a final surmounting of the consequences of the 1962-1964 period of estrangement, and would help eliminate the misconceptions, suspicion, and prejudice regarding us sowed by the Korean propaganda of past years.

IV. The Situation on the Korean Peninsula and the Problem of the Reunification of the Country

Korea remains as before an explosive region of the world. Each of the opposing sides claims the absolute right to speak in the name of the entire Korean people. The DPRK leadership considers the most important national task to be the elimination of the puppet regime in the South and the conclusion of the revolution on a country-wide scale. The fight against Communism and the reunification of the country through the complete subordination of the North is the main thrust of the domestic and foreign policy of the South Korean authorities.

As is well-known, the 1950-1953 Korean War ended with the conclusion of an armistice agreement, [but] a peace treaty was not signed between the warring sides, and therefore both sides call the region along the demarcation line the front. About 1,500,000 well-trained troops from both sides equipped with modern combat equipment are concentrated here. The personnel and combat equipment of the armies of the North and South are approximately the same. A unique balance of forces has formed which restrains both sides from crossing into openly warlike actions. Trying to ensure its supremacy each side constantly increases the strength of [its] forces and modernizes [its] weapons. The equipping of the forces of both sides with new combat equipment is mainly done at the expense of their allies, the USSR and the US.

Both Korean sides openly speak about the possibility of a military conflict breaking out, and make mutual accusations about provoking incidents and an intentional aggravation of the situation. The tension is increasing from incident to incident as a consequence of the infiltration of reconnaissance and sabotage groups. At such moments a threat is created of incidents of local significance growing into a larger conflict.

On the whole this year the situation on the Korean peninsula was considerably

quieter compared to last year. Some tension appeared in April when DPRK aircraft shot down an American reconnaissance plane. Individual clashes with casualties have also taken place in the summer in the region of the demilitarized zone. They have come to nothing since the beginning of the year and so far no armed actions of the North Korean groups infiltrated into the South under the guise of partisans have resumed. It can be supposed that past failures in the South have resulted in some changes in the tactics of the North Korean leadership, which now prefers to infiltrate small specially-trained groups into South Korea to conduct underground work in individual strata of the South Korean population.

This year the KWP CC and DPRK government have taken steps to again mention their previous positive position on the question of the reunification of the country, stressing that they support a peaceful democratic way to solve this problem. While this is being done reliance is put on the need to first of all expel the American troops and overthrow the regime of Park Chung Hee in order, after power passes into the hands of progressive forces in South Korea, to enter into talks with them about specific ways to reunite the country, intending in particular holding free democratic elections throughout the entire country and forming a single democratic government of Korea.

Besides consultations with the USSR MFA and the ministries of foreign affairs of other fraternal countries the Korean comrades have invited a number of representatives of Asian and African countries to the UN to Pyongyang for familiarization with the activity of the DPRK and its position on the question of the reunification of the country by way of preparations for the 24th UNGA session. In official documents the DPRK government has stressed somewhat more than previously that it has respected and respects the UN Charter and its goals.

The statements and practical steps of the Korean comrades show that right now they are sort of not intending to force the progress of events in South Korea and aggravate the situation on the demarcation line. With all the complexity of the situation on the peninsula a large action from one side or the other is hardly possible right now. [Translator's note: a mostly-illegible underlined comment was placed next to this sentence in the left margin]. The North and South are doing much work to strengthen the economy and defense, understanding that in many respects a solution of the problem depends not on themselves, but on their allies. The Korean comrades have been forced to take into consideration the policy of the CPSU CC and the Soviet government of lessening tension and solving conflicts through negotiations.

5. [SIC, not "V"]. Some Suggestions of the Embassy for the Visit of Cde. Pak Seong-cheol

The KWP leadership has attached quite great significance to the official visit of Pak Seong-cheol to the Soviet Union. This visit will undoubtedly promote the further strengthening of Soviet-Korean relations.

Pak Seong-cheol enjoys the complete trust of Kim II Sung and is, after him, essentially the second person responsible for KWP CC and DPRK government foreign policy. In recent years his position has been constantly growing in the Party and country.

In the opinion of the Embassy, the following questions might be touched upon in conversations with Pak Seong-cheol:

1) Talk in detail about the political and economic situation in our country, the preparations for the 100th birthday of V. I. Lenin, about conducting economic reform and its positive results, and about other planned political and economic measures.

- 2) Familiarize [him] as much as possible about our foreign policy plans, noting the most important steps planned in this area. Inform [him] of the progress of preparations for a European conference which is planned to be held in Helsinki. Stress the importance of this conference, the successful holding of which is of interest to everyone who is striving for peace and security in Europe and in the entire world. Inquire about the attitude toward this problem of the Korean comrades, who demonstrated indifference to European matters until very recently.
- 3) Exchange opinions about the problem of the creation of a system of collective security in Asia, especially bearing in mind Pak Seong-cheol's statement in a conversation with the Soviet Ambassador on 7 November that "they do not understand why this idea is being advanced by the Soviet Union right now and against whom it is directed".
- 4) The Korean leaders and Kim II Sung personally are following everything that concerns China and our relations with this country with special interest. How they take shape depends mainly on the position of the KWP. We have informed them about A. N. Kosygin's conversation with Zhou Enlai. Now they are interested in the details of the talks in Peking. It would be advisable to provide information not only about our overall position with respect to China and the state of Soviet-Chinese relations, but also insofar as possible about the current discussions in Peking. Show interest about DPRK relations with China, the prospects for their development, and the steps in this direction by the Korean side.
- 5) Exchange opinions about the situation in Vietnam, the prospects for the development of events in this region, and the possibility of a settlement of the Vietnam problem by political means. Talk about our aid to the Vietnamese people, the recent visits to the USSR by DRV Party-government delegations and the Republic of South Vietnam.
- 6) Talk about our policy with respect to Japan, the state of Soviet-Japanese relations, and the prospects for their development. Present our views on the policy of the Sato government, especially his policy with respect to Asian countries. Show interest in the state of and prospects for the development of DPRK relations with Japan.
- 7) Opinions could be exchanged in the area of Soviet-Korean relations on the following specific questions:
- the expansion of a mutual exchange of written and oral information between the CC's of our Parties and the governments of both countries on questions of domestic and foreign policy;
- the accomplishment of official visits by Cde. Kim II Sung and Cde. Choe Yong-geon, taking into consideration that he has given agreement to Cde. N. V. Podgornyy in May of this year and confirmed this in a conversation with Cde. N. A. Shchelokov in November of this year;
- the visit to the DPRK by USSR Minister of Foreign Affairs Cde. A. A. Gromyko;
- the development of Party and political ties and contacts, the exchange of Party worker delegations, USSR MFA delegations, etc.
- 8) It would also be advisable to work on, favorably decide, and inform Pak Seong-cheol of our opinion about the following measures to strengthen bilateral relations:

- sending a USSR Supreme Soviet delegation to the DPRK in 1970. It is desirable that this delegation be headed by a member of the USSR Supreme Soviet Presidium who is a CPSU CC Secretary, and that it be composed of prominent Party and government officials. Thus the delegation would have a Party nature in its composition; [Translator's note: the above paragraph was highlighted in the left margin].
- Cdes. A. A. Grechko (M. S. Zakharov), V. V. Matskevich, and other invited Soviet leaders [should] make visits.
- 9) It seems advisable to exchange opinions about the state and prospects for the development of Soviet-Korean economic and defense cooperation. Evidently, it would be advisable to give a favorable reply to Cde. Kim Il Sung's letter to Cde. A. N. Kosygin requesting that the DPRK government be offered a trade credit of 70,000,000 rubles.

It is also necessary to take into consideration that the Korean side might raise the question through Pak Seong-cheol of additional military aid to the DPRK inasmuch as deliveries of weapons and equipment according to previous agreements will be completed in the next year or two.

10) in the area of foreign policy [we] could express our favorable attitude toward the position of the DPRK on the question of the peaceful reunification of the country on democratic principles. Note that the press and official representatives of the USSR constantly emphasize attention to this question, supporting the Korean comrades.

Talk in more detail about the development of the discussion of the "Korean question" at the current UN session, the work done by the USSR MFA, the Soviet embassies in foreign countries, and the Soviet Mission to the UN in drawing UN member countries to the side of the DPRK during the discussion at the 24th UNGA session about Korea.

11) In view of the fact that restrictions have been established for officials of the Embassy and other Soviet institutions in the DPRK in maintaining contacts with the population and officials, and also in moving around the country (contacts and trips outside Pyongyang are possible only with the permission of the MFA Protocol Department), we consider it advisable to discuss the question of observing the principle of reciprocity in the establishment of a regime for officials of Soviet institutions in the DPRK.

Attachment: Secret, on two sheets; unclassified, on 11 sheets...

SOVIET AMBASSADOR IN THE DPRK□[signature] □□□□□□□(N Sudarikov)

5-qp

1 - to Cde. A. A. Gromyko

2 - to Cde, K. V. Rusakov

3 - to Cde. V. I. Likhachev

4 - to Cde. I. I. Il'ichev

5 - to file

18 November 1969 Nº 755